

# Pietarsaaren kaupungin

# Kunnallinen

# Asetuskokoelma

---

## **PIETARSAAREN KAUPUNGIN VIRAN- JA TOIMENHALTIJOIDEN KIELISÄÄNTÖ**

Kaupunginvaltuusto hyväksynyt 10.1.1977  
Muutoksia kvo:n päätöksellä 14.11.2006 § 98

Pietarsaaren kaupungin on huolehdittava siitä, että sen henkilöstöllä on riittävä kielitaito viranomaistehtävien hoitamiseksi kielilaisissa (423/2003) ja muussa lainsäädännössä asetettujen vaatimusten mukaisesti.

Kielilain lisäksi Pietarsaaren kaupungin on virkoja ja toimia täytettäessä noudatettava kielitaitovaatimuksena seuraavia periaatteita:

### **1 § Palvelujen antaminen eri kielillä**

Jokaisen yksikön, jonka työhön kuuluu asiakaspalvelu, tulee esteettä pystyä palvelemaan sekä suomen- että ruotsinkielisiä asiakkaita heidän äidinkielellään, mikäli palvelua ei ole järjestetty kieliryhmittäin.

### **2 § Kielitaitoa koskevat kelpoisuusvaatimukset**

Virat ja toimet luokitellaan kielitaitovaatimusten mukaisesti viiteen luokkaan seuraavasti:

#### **I luokka**

Kielitaitovaatimus:

Suomen ja ruotsin kielen täydellinen suullinen ja kirjallinen taito

Ryhmään kuuluvat:

Kaupunginjohtaja, kaupunginsihteeri ja kaupunginlakimies

**II luokka**

Kielitaitovaatimus:

Suomen ja ruotsin kielen hyvä suullinen ja kirjallinen taito

Ryhmään kuuluvat:

Johtavat viran- ja toimenhaltijat, asiakaspalvelussa jatkuvasti työskentelevät henkilöt, mikäli asiakaspalvelu käsittää vaativia suullisia ja kirjallisia tehtäviä, ja luottamuselinten sihteerin tehtävissä työskentelevät henkilöt.

Kielitaitovaatimus on tässä luokassa vahvistettava kelpoisuusehdoksi.

**III luokka**

Kielitaitovaatimus:

Toisen kotimaisen kielen hyvä suullinen ja kirjallinen taito ja toisen kotimaisen kielen tyydyttävä suullinen taito.

Ryhmään kuuluvat:

Asiakaspalvelussa jatkuvasti työskentelevät viran- tai toimenhaltijat, jotka eivät kuulu luokkaan II.

**IV luokka**

Luokista I - III poikkeavat kielitaitovaatimukset palkkaavan viranomaisen erillisen päätöksen mukaisesti:

Valtion kielitutkinnon tarjoamia määrittelymahdollisuuksia käytettäväksi ovat:

- tyydyttävä suullinen taito
- hyvä suullinen taito
- tyydyttävä kirjallinen taito
- hyvä kirjallinen taito
- tyydyttävä suullinen taito ja tyydyttävä kirjallinen taito
- hyvä suullinen taito ja tyydyttävä kirjallinen taito
- tyydyttävä suullinen taito ja hyvä kirjallinen taito
- hyvä suullinen taito ja hyvä kirjallinen taito

**V luokka**

Ei muodollisia kielitaitovaatimuksia

**3 § Kielitaitovaatimusten määrittäminen**

Kielisäännön 2 §:n mukaisen kielitaitovaatimuksen vahvistaa se viranomainen, joka valitsee vakituisen viran- tai toimenhaltijan. Työpaikkailmoituksessa on mainittava mahdollisista kielitaitoa koskevista kelpoisuusvaatimuksista ja työtehtävien edellyttämästä tai palvelukseen otettaessa ansioksi luettavasta kielitaidosta.

#### **4 § Kielitaidon osoittaminen**

Vaadittu kielitaito tulee osoittaa joko valtionhallinnon kielitutkintotodistuksella tai yleisistä kielitutkinnoista annetussa laissa tarkoitettulla kielitutkintotodistuksella tai opintojen yhteydessä osoitetulla kielitaidolla.

Palvelusuhteeseen otettaessa on varmistauduttava siitä, että palvelukseen otettavalla on työtehtävien edellyttämä kielitaito. Vaadittava suomen ja ruotsin kielen taito pitää pystyä osoittamaan myös työhönottohaastattelun yhteydessä.

#### **5 § Hakuajan päätyttyä osoitettu kielitaito**

Palvelussuhteeseen otettaessa huomioidaan myös sellainen hakija, joka on osoittanut vaaditun kielitaidon hakuajan päätyttyä, ellei se viivytä asian käsittelyä.

#### **6 § Erivapaus**

Kaupunginhallitus voi myöntää perustellusta syystä tehtävään ottavan esityksestä erivapauden tai lievennyksen tämän säännön perusteella vaadittavasta kielitaidosta. Erivapauden tai lievennyksen myöntää kuitenkin valtuusto niissä tapauksissa, joissa se valitsee viranhaltijan.

#### **7 § Erinäisiä määräyksiä**

Kielisääntöä sovelletaan sekä vakinaiseen että määräaikaiseen henkilöstöön.

Niiden virkojen ja toimien osalta, joissa vaadittavasta kielitaidosta on erikseen säädetty, noudatetaan ao. lakeja ja asetuksia.

#### **8 §**

Tällä kielisäännöllä kumotaan kaupunginvaltuuston 10.1.1977 hyväksymä kielisääntö.